

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 144 ◆ Субота, 27 липня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.



Фотонарис

КАЙНАРСЬКІ ОСТРОВИ

Ніби через туман пробігає дитяча згадка. Стою за Сотниківкою, зідки відразу простягається степ і котиться ген-ген у далечині, одиалюся а об-рій, у тремтливій зайчики, що пробігають десь біля небосхилу, а бабуся Тетяна відкриває мені далекий на ті міри світ.

Он там, бачиш, сину, ледь пробиваються деревця — то зутір Воронівщина, за ним Дієківщина, а там Замривода, Кайнари...

Фото Миколи
КОЗЛОВСЬКОГО.

(Продовження на 6-й стор.)

[К] АБІМЕТ міністрів республіки своєю постановою від 24 липня 1991 року визначив порядок вносу товарів народного споживання за межі Української РСР. Повний текст постанови читайте в наступному номері газети.

[В] ЧОРА в залі засідань Президії Верховної Ради Української РСР перший заступник Голови Верховної Ради УРСР І. Пліщук урочисто вручив Почесну Грамоту Президії Верховної Ради УРСР Генеральному консулу Республіки Болгарія в місті Києві Івану Янкову Ружеву, якого було нагороджено Указом Президії Верховної Ради Української РСР від 25 липня 1991 року за заслуги в справі зацццццц дружби і співробітництва між болгарськими та українськими народами та у зв'язку із закінченням строку повноважень Генерального консула і від'їздом на батьківщину.

[В] МАРІНЬСЬКОМУ папці Прем'єр-міністр УРСР В. Фокін і глава уряду Греції К. Міцотакіс підписали 25 липня спільне комюніке про зв'язування офіційного візиту Прем'єр-міністра Грецької Республіки на Україну, яке буде опубліковане в наступному номері газети. Вранці 26 липня Прем'єр-міністр Грецької Республіки вилетів в Афіни.

(Закінчення.

нологічний прогрес. Усе це дає для нашої країни дуже важливо, тому що відкриваються широкі можливості для співробітництва одне з одним». Мова йде не тільки про економічне співробітництво, а також про налагодження багатопланових зв'язків у всіх сферах міжнародних відносин з Україною. Пан Міцотакі

КА — БАГАТО НЕ ВИП'ЄШ



До річі

у випити пива на розлив, банну, інакше на нелюте. Ідуть спеціалісти, але з умовою, що виводом. Економісти називають (це — коли ви розрахо-

вустеса з фірмою-посередником за ланес устаткування готовою продукцією). Отже, лізингові операції можна запровадити спрізь, де банни та баночни необхідні — у залі, де енстрасенс зарпіджають воду, на базарі, де торгують акваріумними рибками, у набінеті уролога, зрештою...

ОФІЦІЙНА ХРОНІКА

18 липня 1991 року Кабінет міністрів Української РСР з метою забезпечення умов для створення в республіці товарного ринку прийняв рішення дозволити підприємствам, установам, організаціям, брокерським фірмам (контракторам), іншим суб'єктам підприємницької діяльності укладати на Українській універсальній товарній біржі цивільно-правові угоди на реалізацію товарів, вироблених повнад державне замовлення, а також як включених до державного замовлення, за договірними (вільними) цінами, крім товарів народного споживання, що реалізуються населенню за фіксованими й регульованими цінами. Поширити дію цього абзаца на діяльність інших товарних бірж у республіці; покупцям нивозити до інших республік і за кордон товари, придбані ними на Українській універсальній товарній біржі, з додержанням митних вимог, маючи на ува-

зі, що продукція, зазначена у переліку, затвердженому розпорядженням Ради Міністрів УРСР від 29 грудня 1989 р. № 471, та продукція агропромислового комплексу згідно з Указом Президії Верховної Ради Української РСР від 19 аересня 1990 р. анвезенню не підлягає;

органам, упновнаженням андавати ліцензії на експорт та імпорт товарів, виділяти відповідні квоти учасникам зовнішньоекономічних зв'язків, які користуються послугами Української універсальної товарної біржі; Українській універсальній товарній біржі здійснювати посередницькі експортні угоди в межах квот, установлених для учасників зовнішньоекономічної діяльності. Надавати іноземним фірмам посередницькі послуги по реалізації їх товарів учасниками зовнішньоекономічної діяльності республіки на коментарній основи.

Факт і коментар

КРАДУТЬ ВСЕ

20 липня 1991 року на станції Миколаїв-вантажний затримано чотирьох чоловіків (мешканців будинку 35 по вулиці Крилова), котрі поцупили з вагона два холодильники вартістю 3 тисячі карбованців, раніше вони у такий же спосіб азіали 30 пральних машин на суму 4 тисячі 960 карбоанців...

Подібні повідомлення чи не щоранку фіксують у Херсонському загоні воєнізованої охорони залізниць.

— Лихо з цими крадіями, — каже старший інструктор загону А. Корнелюк. — Не гребують нічим: беруть гайкові ключі від косарок, мило, цигарки, руберойд, хутряні вироби. За короткий період затримали вже 60 чоловік. За даними першого кварталу цього року втрати від крадіжок на Херсонському відділенні Одеської залізничної зро-

сли у 18 разів. Нерозбериха на сортувальній станції на руку несують. Цінні вантажі маневрують по території, до кожного з них охоронника не виставили. До того ж більшість вагонів не має гальмових майданчиків, і отже під час руху вони залишаються без належного нагляду, і дахові люки не скрізь надійно закриті. А тут ще прості вагони під вантажними операціями на станціях з вини підприємств і організацій, які призводять до тривалої, наднормативної затримки стрільців біля них, в той час, як охоронців чекають в іншому місці.

У залізничників увірвався терпець. Згідно з постановою уряду вони беруть штрафи за простої. Але крадіє не сумують: коли це буде той поряток, перебудова — діло перспективне.

Іван КАЛІНИЧЕНКО, власний кореспондент «Голосу України», Херсон.

Знахідки

ОЛЕШКІВСЬКА СІЧ

Міжвідомча постійнодіюча експедиція «Січ запорозької» підтвердила місцезнаходження Олешківської січі. Це третій об'єкт (після Хортиці та Кам'яської січі), до якого є доступ, решта п'ять — під водою. Знайдено залишки житлових і оборонних споруд, ужиткові речі. Цюрупинська громадськість, районна та міська Ради, адміністрація окремих підприємств надавали експедиції допомогу. І вчасно, бо пам'ятне місце тедь не загинуло — воно лежить у центрі промзонни. Попереду ще 2—3 роки пошукової роботи.

Сергій РАДІЧОВ.

Цюрупинський район
Херсонської областіТелеграфним рядком
з Одеси

ПРАГНУТЬ ВОЛІ

Виконком Одеської міської Ради народних депутатів направив на розгляд постійних комісій «Херсонської Ради УРСР та уряду республіки» пакет документів, за якими в припорноморському місті має будуватися вільна економічна зона.

з ДЮКОМ
НА ОБКЛАДНИЦІ

В Одесі вийшов перший номер журналу «Дюк», на обкладинці якого — один із фундаторів міста герцоґ Рішельє, а по-одеському просто Дюк. Назва це й розшифровується: «Догоджаний южний калейдоскоп». А догжданий, що коли в Одесі видавалися десятки журналів, а нині — перший.

ШТУЧНА НІРКА
з РЕГЕНЕСБУРГА

Делеґація Одеського міськвиконкому повернулася з німецького міста-побратима Регенсбурґа з новими домовленостями про подальше розширення співробітництва і з чотирма апаратами «штучна нирка», які відразу передати місцевим медичним закладам.

ПЕРЕКВАЛІФІКУВА-
ЛИСЯ НА ВАЛЮТУ

Колишні спеціалісти по виготовленню фальшивих карбоанців еважують ко справу сьогодні малоповідомою. Інша річ — долари чи маркн. За даними Одеського відділення Зовнішньоекономічного СРСР сьогодні серед кулор вільно конвертованої валюти, що проходить через ці установи, близько 1 процента — фальшивих.

Георгій ВОРОТНЮК, власний кореспондент «Голосу України».

Навколومیцецькі новини

КРАСА ЧИ КОМЕРЦІЯ?

— А чому б нашим чоловікам не подивитися на крашних жінок світу? — посміхається мій співрозмовник, один із організаторів виставки.

Що ж, подивитися можна. На те і виставка. «Краша фотомодель 1990 року» — так називається експозиція, організована об'єднанням «Простір» і культурним центром «Сіріус», яка відкрилася у Київському планетарії. А «модель» на те, щоб її оглядали, нею милувалися.

Я звернулася із запитанням до Олексія Сажина, представника об'єднання «Простір».

— Еротична виставка — це данина моді чи комерція?

— Звісно, яка робота без комерції! Але ми прагнемо створювати різнопланові програми. Цього року експонувалися роботи відомих художників — К. Васильєва, П. Белова, шедеври східного мистецтва. Нині на бульварі

Шевченка діє виставка татуировок. У жовтні кияни зможуть познайомитися з восковими фігурами видатних осіб усіх часів — від Івана Грозного до Сталіна і Брежнєва, ведемо переговори з художником Олександром Шиловим.

Але дивлячись на експонати — красні, з шиком оголені тіла, які підходять під міжнародні параметри сучасних венер — об'єм грудей, талії, стегон, довжина ніг — чомусь стає сумно. Невже на «нашому» ринку залишилася єдина вільно конвертована валюта — краса жіночого тіла? Невже невдовзі у виставочних павільйонах намертво запахнуть лише еротика, НЛО та інші «дива світу», якими вже навряд чи когось здивуєш? А справжні мистецькі шедеври доживають свій вік у заплених музейних сховищах...

Юліана ШЕВЧУК.

Київ.

Знай наших

ПРЕМІЯ МИСТЕЦТВА ДОБРА

Завдяки старанням учителя М. Жиліюка у Великодільській середній школі Ємільчинського району створено музей хліба, збудовано пам'ятник жертвам сталінських репресій «Криниця совісті», до речі, перший на Україні. Учитель розробив цілу систему нових форм навчання, але місцева кабінетна керівництво не хотіло підтримати прогресивні ідеї. Проте вони

знайшли розуміння на конкурс, оголошеному в листопаді минулого року «Учительської газетою». А радянсько-американський фонд «Культурна ініціатива» присудив просвітянину премію Мистецтва Добра. Невдовзі учитель з Житомирщини стажуватиметься у Сполучених Штатах Америки.

Григорій ШЕВЧЕНКО.

Житомир.

Повертаючись
до надрукованогоА ВИ Ж ЇМ ЩО?
А ВОНИ Ж ВАМ ЩО?

Не вдалося і з другої спроби розглянути в суді справу голів крайової та міської організацій Руху Ю. Матка та В. Бондаря у Ленінському районсуді Кіровограда з приводу подій, пов'язаних з встановленням і зняттям синьо-жовтого прапора біля пам'ятника Шевченку в День Незалежності. 23 липня до суду не з'явилися всі свідки з боку міліції та міськвиконкому. А представники Руху зажадали, щоб судом були опитані свідки і з їхньої сторони. Слухання вдруге перенесено. Тепер — на 2 серпня.

Сергій ЗАПОРОЖАН,
Кіровоград.

...І НАЧАЛЬСТВО

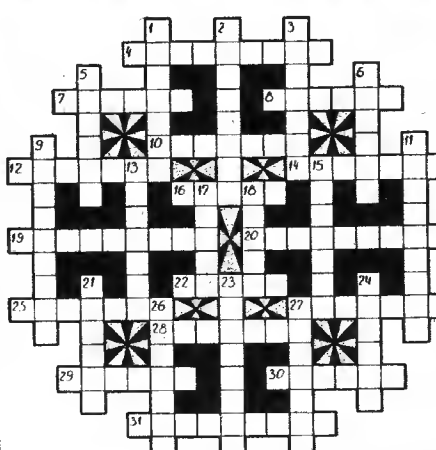
Біля недобудованого жилого приміщення, призначеного передусім для працівників партапарату, в сусідстві з пам'ятником В. І. Леніну цим днями розпочав голодовку чоботар із Згурівського райобкомкомбінату Михайло Васильович Романенко. До «модної» нині акції він вдався не через відсутність підметок — сім'я його, як потерпіла від аварії на ЧАЕС, має право на пільгове одержання житла, але самого житла не має. «Клопотання про надання нам квартири», — розповідає бунтівний швець, — порушував голова постійної Комісії Верховної Ради України з питань чорнобильської катастрофи народний депутат В. Яворівський. Просив посприяти нам і Голова Верховної Ради УРСР

Л. Кравчук. І Щеня Радн А. Щеня головн Київськ пугат від Ю. Каплн не обіцянки. Бу надатн нам і часового пром і обіцянок пішли.

Житло одержав сім'я, в підвищеної залишилася: обласної Радн ють» житло вания».

Почавши г тест протн с маненко, за переслідує нтереси. Віл покласти кра у районн пр тир, автома

КРОСВОРД



По горизонталі: 4. Ріка, на якій була ташована Запорозька Січ, зруйнована ром І. 7. Праслав'янський бог небесно, зодіак, який дає людям плуг Герб Володимира Великого. 10. Бог — кровитель мистецтв у давньогрецькій фології. 12. Український шахіст. 14. Оновка, середовище. 16. Одна з дванадцяти різдвяних страв. 19. Коліскова пісня. Коштовний камінь, який служить оберігом для людини, народженої в березні. 22. не з найважливіших міст Київської 25. Перший ігумен Києво-Печерського настиря. 27. Сатиричний журнал українських сівочес стрільців. 28. Злий дух, сатана у віруваннях гуцулів. 29. Щоденник Пилипа Орлика. 30. Старовинна зброя Богатир з українських народних казок.

По вертикалі: 1. Протока Ворскли. 2. то в Галичині. 3. Плід цитрусового ва. 5. Син короля Даніла, князь галицький і холмський, великий князь литовський. Одни з символів гетьманської запиди.



Прийшовши десь років три-чотири тому сюди директором, Олександр Тимофіювич підібрав добрих спеціалістів і заходився шукати такі сорти буряків, які б дали новий поштовх цукровій промисловості. Він їде сам і посилає гімназу до Голландії, і меччини. Польщі, знаходять

ТРЕТИНА СУКНІ – НА КРАСУНЮ...

Розмову вів
Сергій МЕЛЬНИЧУК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Рівненська область.

ОСТРОВИ

Фотонарис



сучасні врожайні сорти, розбудове новітнє технологічне обробляння насіння (такого комплексу досі не було в Україні).

Але горасті Олександр Писитка та його спеціалістів свиню і молочні ферми, уважали б ви там і побачили, яка там м'яса не стирпала, чистота. А які норови, свині. І тепер починав він справу з перешосною і дощору порди. Тепер у радості майже скрізь знамениті червоно-білі голштинські фразки корови, які дають щорічно по п'ять-шість тисяч літрів молока.

Отже, зросло господарство, піднялися й колишні хутори, де кожен має і лікарню, і магазин, і дитячий садок, і все інше, що потрібне для нормального життя людини.

Ми запитали в Олександра Тимофійовича, що він думає про роздачу землі людям. «А ви пошукатеся у людей», — відповів директор. «Я ж маю за посадою до бюрократів». Питали. Де не

ходили, не їздили. І жодного бажаного брата вилупи ділянку Підсунував наше опитування головному агроному Анатолію Рєгенту.

— Де однокласники може кинути отану техніку? — сказав він. — А технологію, а сорти? Крім того, у тавій тонкій справі, як вирощування насіння, без спеціалістів ніяк не обійдеться. Вважаємо, що в такому масштабі, на сільському господарстві найкраще йти агутріроперативним шляхом. У нас уже дують городи кооперативні, базові їхні є радгоспи, і, як бачили, люди дуже задоволені такою організацією праці.

Ідуть люди звідусіль у яготи до насіння. І за здоров'ям ідуть. Бо діє при радгоспі свій фітосентр. Яких тільки лікувальних трав тут немає. Найдріснійші, ті, що давно вже в Червоній книзі, проростають на спеціально відведеному полі.

Про центр здоров'я насінні не розказані, потрібна окрема розповідь. Але хоча б про його великого знавця, ентузіаста Євгена Товстуху ніхто з нас не скажемо.

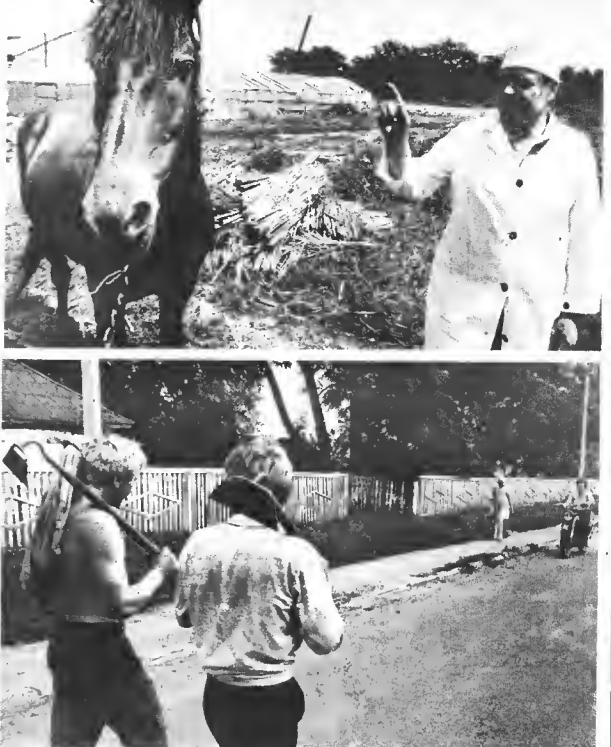
Письменник — три прекрасні повісті про видатних українських музикантів видані й перевидані. Високоосвічений медик. Знаєш народної медицини — видав книгу, яка враз розійшлася.

Філософ. Зійшовшись разом, Євген Степанович і Олександр Тимофійович — розбужали оту нерпину здоров'я з яготиного ступу. Перед ним висунули два принципи: не робити з цього комерції і не халтурити.

Щедро роздає людям яготиська земля насіння буряків і насіння здоров'я. І ще велику доброту й любов до людини.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.



На шляху до ринку

ДЛЯ ЛЮДИНИ

— Сергію Опанасовичу, ми поки тільки шукаємо шлях до ринку, і, зазначив, де позначиться на життєвому рівні людей.

— Так, сьогодні, в умовах переходу на ринкові відносини, як ніколи, людина потребує соціального захисту. А занадто, які б прискорили, знебилює цей перехід, поки не прийняти, багатьох людей, і у перспективі. В такій ситуації людям важко визначитися, як їм жити завтра, куди, до чого звертатися. Як правильно, усі працівники звертаються до адміністрації.

Нелегко переорієнтуватися й самим керівникам. Раніше вони не переймалися тим, як забезпечити працівників продуктами харчування і промисловими товарами. Потім ця добра, але система була. Вона працювала. Сьогодні, на жаль, керівникам, особливо державних підприємств, доводиться вирішувати питання не тільки виробничого характеру, а й турбуватися про соціальний захист людей. Хоча працівники жодної зарплати, жодна інструкція не зобов'язує їх це робити і не передбачає, що цю роботу будуть відшкодовувати.

Що конкретно вже зроблено на підприємстві у сфері соціального захисту працівників?

Ми щомісяця виплачуємо,

окрім 65, по 20 карбованців усім працівникам на харчування і додатково по 50 копійок тим, хто обиде у заводській їдальні. Це стало можливим тому, що чим краще працює протитом наварулянолетів, тим більший прибуток можна направити у фонд споживання. Крім того, у першому кварталі в нас було понад 100 тисяч прибутку. Ми розподілили цю суму по 20 карбованців на працівника. Яні було у цьому кварталі прибуток становить 200 тисяч, відповідно приймемо рішення виплатити вже не по 20, а по 40 карбованців і по карбованцю тим, хто обиде у нашій їдальні. Отже, є пряма зацікавленість кожною у досягненні кращих результатів праці.

Окрім того, у зв'язку з підняттям цін на одябачі, чия не регулярні питання виплати премій з урахуванням підвищення зарплатної плати. Ми розподілили премії з суми до 80 відсотків, а допоміжним працівникам — до 55 відсотків.

— Все це добре, але навіть якщо у нас є гроші і великі магазини майже порожні.

— Ми почали з того, що уклали договір з агрофірмою «Промінь» Старокостинівського району на десять років. Робимо свій внесок у

створюють умови на хмельницькому виробництві. Чому об'єднали по випуску ковальсько-пресового обладнання

розвиток агрофірми, а вона, в свою чергу, забезпечує нас продуктами харчування: м'ясом, молоком, яйцями, овочами, фруктами і т. д. Тож нині у нас практично немає проблем з м'ясом. У заводському магазині його можна завжди придбати за соціальною ціною.

Що стосується допомоги у придбанні промислових товарів, для цього на виробничому об'єднанні створено спеціальну службу, бору платних послуг населенню. Правильні машини, пилососи, телевізори, холодильники різних марок мали можливість придбати усі бажачі. По батареї брали й їмпортні одяг для заходів.

У 1990 році наше підприємство розпочало будівництво 145-квартирного будинку. Цього року закладено фундамент 52-квартирного будинку і дискусю на 140 місць. Більше того, скажу, що ми розробили програму і вважаємо її реальною, аби у 1995 році забезпечити усіх працівників житлом.

До послуг тих, хто потребує лікування чи оздоровлення, — санаторій-профланторія. До речі, тут окрім наших працівників відпочивають болгарі, поляки, а влітку — діти заводчан та діти

із зон, що постраждали від чорнобильської аварії.

Сергію Опанасовичу, ви є заступником голови асоціації заводів-експортерів Хмельниччини. Що це за асоціація і які її перспективи?

— Вона створена для того, щоб об'єднати зусилля і вийти з найменшими затратами на міжнародний ринок, збільшити експортні постави. Ми узагальнюємо досвід роботи, обмінюємося інформацією, прагнемо щось нове запровадити у себе.

Ті, хто ще не має ніякого досвіду, проходять етап навчання. Окрім того, разом шукаємо варіанти освоєння нових виробів.

До речі, у цьому році порівняно з минулим обсяг експорту збільшили у 1,5 раза. Перебачаємо збільшити ще.

Як бачимо, наша продукція посідає ще не останнє місце на міжнародному ринку і користується попитом. І тому числі й в напіллістичних країнах.

Чи важко бути генеральним директором? З якими труднощами доводиться зустрічатися? Як шукати вихід?

Звичайно, працювати було і раніше нелегко. Але сьогодні — значно важче. Хоча, здавалося б, надано більш права, самостійність... Проте ми сьогодні не звикли вирішувати питання самостійно, брати на себе відповідальність.

Розумію, треба міняти цю систему. Але не розв'язати її повністю, не давши нічого натомість (це ми вже прохоч



ВАСИЛИШИ Сергію Опанасовичу. Народився 1949 року на Полілі. Закінчив Хмельницький електротехнічний технікум, працював майстром, начальником цеху, головним інженером.

З 1988 року — генеральний директор виробничого об'єднання по випуску ковальсько-пресового обладнання і заступник голови асоціації заводів-експортерів.

Надія ПАКУЛЬКО, журналіст.

Хмельницький. Фото Олександра ГОРЕНКА.

Продиктовано
в номер

У Німеччині все спокійно

Пора відпусток сплюснулися і так небагато людей гуляти в Німеччині. Негляди правили, що аби треба переїхати на роботу, спробувати тут бездоганно. Нічого не скажеш — сплав козачий і німецький по-радон. Здається, навіть безробітні, яких останнім часом у зв'язку з обсягами побільшало, зайняті: шукають собі роботу за останніми повідомленнями, на сході Німеччини, незважаючи на різке зростання безробіття, рівень промислового виробництва дещо збільшився. Але така ситуація, за словами міністра економіки ФРН К. фон Нумера, триватиме недовго, бо це пов'язано із сезонним характером роботи.

Середня зарплата буде продовжувати парламентські дебати щодо збільшення на 1992 фінансовий рік. Основні статті після тривалих дискусій між парламентами урядової коаліції вже узгоджені. Висхідна частина бюджету зростає на три відсотки. При цьому, що збільшаться витрати — міністерства праці і соціальних справ та стабілізується витрати на військовій потреби. Обсяги німецької профспілки заявляють, що цей крок парламенту не можна назвати інакше, як безвідповідальним.

Скромні надбавки для забезпечення зайнятості на фоні інфляції, яка за останній тиждень дорівнює 3,6 відсотка, майже ніяк не відбивають на соціальний стан безробітних у східних землях. У зв'язку з масовими звільненнями внаслідок початку випуску на багатогаті західні землі, що спричиняє деякі труднощі для адаптації цього регіону, багато з яких теж місяцями не можуть знайти роботу. Адаптація на ринку праці відбувається повільно, і це змушує в державі розпочати процес у ФРН значно краще, ніж та, що очікується в країні, — зникла в ЄСРГ. Ця думка панує в більшості засобів масової інформації.

А тим часом у невеличкому курортному місті Вад Херсфельд, у прилежній колоно, проходили традиційний фестиваль хорошого співу, оперної та симфонічної музики. Учасники численні, а наприкінці ресторанні заповнюються за відвідувачами, які приїжджають з різних країн світу. Цього разу для того, щоб їти на концерт. Після виступу, що задується близько 12 годин, триває обговорення побаченого. І знову ж таки приїжджають традиційні наплі. Нерідко все закінчується під рюк.

У ФРН політика й економіка майже не використовують і не конструюють — все має своє місце. Тому, напевне, в Німеччині все спокійно.

Тарас ПЕТРОВ,
спеціальний кореспондент
«Голосу України»
Населів — Вад Херсфельд.

ЛІТО — це не тільки пора відпочинку, а й найважливіший період гострої гастроентерології. Тому у серпні до нас приїждять відомі французькі дидазери групи «АРФІ». Хоча, правда, це не лікарі, а музиканти, розуміючи як ним не можна. Бо це буде справжній великий урочистий концерт культурної мистецтва, у який братимуть участь і українські музиканти. Організовують Київське відділення Міжнародного фестивалю «Арт-фестиваль» культурно-освітнього фонду «Арт-фестиваль» (якого Асоціації французької музичної освіти в Україні, на площі Франції), за підтримки Французького культурного центру в Україні та АДАА (Французької асоціації артистів акцій).

І що ж воно таке буде, спитайте. Сподіваюсь, все буде дуже цікаво. Передусім 18 серпня «АРФІ» разом з німецькими дидазерами дасть великий концерт у Жовтневому палаці Києва. На другий день у районі міського ринкового вокзалу там же німецькі артисти дають зовнішню групу. А ввечері артисти зберуться на великому концертному майдані у виступі з виступом по Дніпру. Тоді вже й справді почнуться «Дніпровські гастролі» (офіційне назва акції), під час яких

ТІЛЬКИ ДЛЯ ВАС
ФРАНЦУЗЬКО-
УКРАЇНСЬКИЙ
ДЖАЗ

Акція дружби

зупиняючись у Дніпропетровську та Запоріжжі, музиканти даватимуть великі концерти, причому виступи на кількох майданчиках. Цікаво, що крім артистів своєї майстерності демонструватимуть і французьких музикантів, у яких будуть своєрідні гастролі. Передбачається проведення благодійних акцій.

Останній пункт подорожі — Одеса, де учасники заходу представлять найкращу програму. Так, один з концертів під назвою «Потопіти», який є своєрідною музичною інтерпретацією виваглого героя Сергія Євдокимовича, проїде і

«сересна на Потопітських сходах, а потім — на одному з багатьох норибіа Чорноморського військово-морського флоту».

А тепер кілька слів про наш французький гость. Асоціація «АРФІ» було створено у 1976 році з проєкції пошуку музикантів так званих «нормальних» фольклорних, народних, а також музичних, на їхню думку, є вираженням різноманітності життя, сплавом фольклору та модерну. Тому в кожному артисті, своїм мистецтвом, свій думку, свої погляди на суспільство. Музичні горизонти «АРФІ» простягаються від оригіналу до електронної музики. Сьогодні в репертуарі групи багато унікальних вистав, де крім музики представлений різний вид мистецтва — скульптура, поезія, кіно і навіть, як уже було сказано, кулінарія.

А ще, за Франції прибуває дітями, музикантами, журналістами, що дає можливість встановити зв'язки ділових контактів з українськими колегами. Окремі організатори та учасники мають важливу, що гастролі стануть новим кроком у зміцненні культурних зв'язків між двома країнами. А продовжувати, можливо, гастролі Дні Франції у Києві в 1992 році, що там вже ведуться переговори.

СВЯТОБІННИЙ ВИПУСК
ЗАЧІСКИ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ІМПЕРАТОРА

— 3 життя коронованих осіб —

Ми знаємо, що будь-де в світі люди, особливо відомі, приїждять багато уваги своєю іміджу, однією з найважливіших частин якого є зовнішній вигляд. А який же зовнішній вигляд без відповідної зачіски? Якщо не згадувати про зірок кіно та естради, то і серед «сересних» людей можна знайти багато цікавих прикладів.

Так, американському президенту Ді. Кеюнін майстер шодина укладає волосся волохитою до волосся. Англійським перукарям теж довелося попрацювати, щоб надати зачіски І. колишнього прем'єра М. Тетчер більш жіночій і прийнятній формі. Цього не уник і Ді. Мейдвор, який змінив її на відомому посту.

А недавно з такою проблемою зіткнувся 31-річний наслідний принц Японії Нарухіто, коли ілюстрований тижневик «Сюкан Бансін» досить суворо запропонував йому змінити стиль своєї зачіски. На думку журналістів, це допоможе 6 майбутньому імператору шорніше зняти свою нарічку. Тому, взявши офіційну фотографію принца, вони зробили декілька парів, де спадкоємця трону зображено з різними зачісками — від відомих до напівзвичайних, і розповсюдили їх серед ста щодня обраних жінок. «Ми думаємо...», — сказали журналісти, звертаючись до принца, — що ви повинні хоч трохи прислухатися до жіноччих порад. Ну а якщо шов не сподобається, то можна просто коротко підстригти і пригладити волосся».

Цікаво, що управління у справах імператора



Фото з журналу «Тайм»

Інформ-шоу

А ДЕ Ж НАШІ ТІНЬОВИКИ? Американський журнал «Форбс» опублікував традиційний навісний рейтинг багатіїв світу. Як першим номером в кожному списку 87-річний Тайлер Міро Морі, власник швейцарського банку в Тоніо, який володіє в 15 банківських банків. Його співвітчизник Роксесі Чуму, який володіє одним з найбільших банків світу, також з'явився в списку. Третій номерує американець Сам Уотсон, власник великої універсальної «Уол-март», який він вперше розділив на 15 «мільярдів» мільярдів на п'ять класів роки. Проте у списку він не потрапив.

Учорашній асорті найбільш багатих міг би не тільки японці та американці, але й німці, які державно і приватно персоніфікують багатства заможності все в такім списку. Шість там налічують 64 чоловіки та 32 родини, чий капітал дорівнює або перевищує один мільярд доларів. У Японії його до 41 мільярд. У ФРН — до 40.

МІНІСТРИ-ЕКОНОМИ

Перед літньою відпусткою шведські міністри провели одну

думку карбовану акцію. Вони відмовилися виконувати постанову парламенту про підвищення їхньої зарплати. Передбачалося, що члени кабінету з наступного року додатково виплатували б дев'ять тисяч норвезьких крон (понад 46 тисяч гривень) за рік. Але вони відмовилися від цього, вважаючи, що підвищення зарплати урядовців і зростає в автоматично, із збільшенням доходів парламентаріїв (які, до речі, у норвезькому відомості рівняються до суддів). Але, за словами прем'єра Карлссона, щоб захити ситуацію, курсу на зменшення зарплати зростає платі за стабілізаційні економіки.

Цікаво, що надано й самі депутати відмовилися від підвищення своєї зарплати в сілді закінчення до наступної сесії.

УСЕ ЖИТТЯ БЕЗ ПАСПОРТА

Недавні перуанські Національний інститут статистики та інформації (НИС) провів деякі дослідження і виявив дуже цікаву річ. Серед 22-мільйонного населення країни, з половиною мільйонами перуанців

цієї не мають жодного документу, який засвідчував би їх особу і місця проживання. Це величезна кількість громадянської республіки в органах місцевої влади. За даними НІС, з 700 тисяч громадянських не реєструються 140 тисяч, з 200 тисяч виїжджає, смерті — 80 тисяч. На думку журналу «Ньюсвік» це величезна втрата економіки. Як значить такої кількості робочих рук, яких не може знайти чинні орієнтири розвитку країни.

СПЕЦІАЛІСТ АМ
— НАЙКРАЩІ УМОВИ

Король невеличкої африканської держави Свазіленд, який вперше відмовився від дипломатичних спеціальностей, у першу чергу винагороду, що встановлює пенсії, триває підготувати спеціальності на місці і може приваляти до значимого загального рівня освіти. Монарх вважає, що він має право, щоб країна його владі, треба створити їм (спеціалістам) такі умови, за яких їх би хотіло жити у суспільстві ПАР.

МІСТ

ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО
СПІВРОБІТНИЦТВА

(Закінчення)
Початок на 3-й стор.).

запроси В. Фоїна до кінця року відвідати Грецію з офіційним візитом з метою остаточного підписання Угоди про дружбу, співробітництво, про розвиток економічних зв'язків між двома державами.

«Одним із перших кроків втілення в життя цієї Угоди було створення Українсько-грецького торгового-промислового палати».

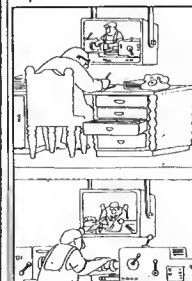
Крім цього, вийшло про надання лінійного співробітництва в галузі обміну технологіями в сільсько-господарстві про збільшення обсягу торгівлі як продовольчими, так і промисловими товарами. За словами грецького прем'єра, України, перебування на перехідному етапі до ринкової економіки, має нагальну потребу в співробітництві з українським Європейським ринку, і Греція може стати тим містком, через який Україна матиме можливість вийти на світову економічну арену.

Окремим питанням на прес-конференції стояла проблема націоналізації та культурного відродження українців грецького походження, яких сьогодні в республіці нараховується майже 100 тисяч чоловік. Йшлося про створення поліграфічного бюро на грецькому мові в Україні і допомогу з боку Греції в галузі культури та освіти грецької національної меншості в республіці.

Після прес-конференції Н. Міотакіс має зустріч із представниками республіки свого товариства греків на Україні.

Артем ПРОКОРЕНКО,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

Посміхніться



Карикатура з журналу «Ойзіншпел» (Німецьчина).

Сторінку підготував
Олексій ЄВСІКОВ.



Земля людей

Рубрику веде
М. Ф. КОЗЛОВСЬКИЙ.

Є тако чеське Пльве, особливе тма, що випливає до останньої краплі тма, де варяться. Вивозити — категорично заборонено, та й сансу нема — бо, коши вивези, воно вже перестане бути єдиним у світі.

Але на будемо заздрити чхав, котрі це придумаки.

Адже у кожного з нас є на світі щось таке, що

ТІЛЬКИ ТУТ, ТІЛЬКИ ЗАВЖДИ

належить тільки нам і тільки у єдиному місці. Вийня тутіт, озеро, річка.

І ще з того, що ніто, крім нас, не знає, що це і де це.

Тим краще! Тим краще, що ця миттєвість неповторного світу надовше залишиться неповторною, ніто на пригляд і на смак! Ага, мовляв, це не ввозиться, отже — виїмаємо на місці...

...Що у нас ще дістається без купона, теплі і взагалі безкоштовні! Хіба що — ми самі та оток куточок рідного простору, води і набагато — нічі, і належно тільки одне одному. І мусимо берегти одне одного.

Тільки ти і виживемо. Тільки так.

Фото Михайла КОЗЛОВСЬКОГО



РЕАЛЬНОГО ПІДВИЩЕННЯ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ НЕ ВІДБУЛОСЬ

Адміністративне керівництво охороною здоров'я республіки взяло до виконання лист Міністерства охороны здоров'я України від 15.07.1991 року «Про введення нових умов оплати праці», складених на підставі постанови Верховної УРСР № 33 від 17.04.1991 року.

В умовах ринкових відносин, різної платності виконання робіт, введення до постійної межі прожиткового мінімуму медиків України цих пенсій чекає.

Важко зрозуміти, чому в Україні несправедливий вимог буде взято до уваги. Сьогодні, коли вже зазвичай роблять ухвалу про збільшення зарплати, а не зменшення, чому всі заводи медичної громадськості республіки з цього питання не дали.

Важко зрозуміти, чому в Україні зв'язку з цим вважаємо за обов'язок заявити:

— реформа оплати праці медиків, створення належного поточного огляду на соціальні напруження у середовищі медиків, яка остаточно буде введена до загальної системи.

УКРАЇНА

- зміни в заробітній платі працівників охорони здоров'я республіки відбулися з великим запізненням;
- сьогодні реальна вартість життя в республіці практично невідроздім від вартості життя в інших країнах;
- медицина спиналася на зарплату без зміни заробітної плати медиків, як було так і є нижчою ніж в інших галузях народного господарства;
- реформа перетворилася на мінімальну компенсацію різко підупалою економічною грою рівня життя медиків;

ВІДКРИТИ ЛНСТ
міністрові охорони здо-
в'я УРСР Ю. П. СПІЖЕНКУ
міністрові праці УРСР
В. С. ВАСИЛЬЧЕНКУ

введення до розмірів нових ставок і посадових окладів компенсаційної допомоги свідчить, що реального підвищення заробітної плати в галузі не сталося.

... якщо нові ставки й оклади розглядати як гарантії мінімального рівня оплати праці, то воєни, як і були, — на межі бідності і розраховані тільки на наднормативну роботу медиків.

— спроба відійти від зрівнялівки спричинилася до ще більшої дискримінації, оскільки всім працівникам призначено рівні оклади без урахування загального трудового і професійного стажу роботи;

— різниця в оплаті праці медиків усіх категорій настільки незначна, а розміри грошової винагороди за кваліфікацію настільки неістотні, що все це не може стати стимулом високопрофесійної діяльності.

— передача до рук адміністрації прав на призначення додаткових оплат та атестацію ставить практично мідка у ще більшу залежність від волі функціонерів;

Післямова редвкції. Як п
відомін голова ЦК профспі
ки працівників охорони зд
ров'я Микола Лук'янов. п
суті питань, порушених у н
веденому листі, центральні
комітет профспілки і коо

— оскільки бюджет охоро-
ни здоров'я на 1991 рік фор-
мувався за давнім принципом
«згорі винні» без огляду на
потребу децентралізації і оп-
лати праці і формування дже-
рел фінансування з місцевих
ресурсів, то на введення іста-
тотних додаткових оплат ке-
рівникам лікувальних закла-
дів сподіватися теж не дово-
диться.

Медики республіки розуміють, що ваші рішення погалузі були прийняті під тиском пресингом інших галузей народного господарства. Але чи можна миритися з таким становищем далі? Здорова́ населення — це нагору́ не тільки соціальна, й економічна. Для його охорони́ теж потрібен цілком матеріалізований розрахунок.

Ринкові відносини передбачають визначення передусім ціни на кваліфіковану працю, тож поки практично медицина республіки не стане базатуючою і не передасть своїх ресурсів на справжній ринок праці, поліпшення соціально-економічного становища медичних працівників не настане, так само не настане і істотного поліпшення якості медичної допомоги населенню.

Президент Асоціації лікарів України, заслужений лікар УРСР, кандидат медичних наук
Юрій ГОРДОН.

дміністрація рада звернувшись до Кабінету міністрів УРСР але той замість того, щоб розглянути вимоги медиків переправив звернення до Міністерства охорони здоров'я республіки.

**СКАЖІТЬ, ЯКЕ
У ВАС ЗДОРОВ'Я...**

[illegible]

Серед наукових доробок інституту — нові біофізичні

тодіки діагностики стану організму людини, методики контролю впливу інкорпорованих токсичних металів, радіонуклідів методами їх виведення, зміцнення та профілактики імунної системи організму. Розроблюються нові лікарські препарати для корекції екологічних відхилень в організмі людини тощо.

Інститут екології людини разом з декількома медичними установами вступила ініціатором реалізації програми «Екологія дітей». Її метою є не дати дітям вчасно чорильської свідомості, а навчити їх доглядати за здоров'ям дітей з точки зору впливу екологічної ситуації в місті, по суті, ніхто не займається. Спрева не тільки в тому, щоб провести формальний диспенсерний огляд, а й у тому, щоб навчити дітей. Передусім необхідно розробити принципи нової моделі підходу до обстеження дітей, щоб виявити специфіку саме екологічного впливу на їхнє здоров'я. У разі виконання заходження на зміни в організмі протекти фізіологічні процеси, зміцнити імунну систему, здійснити необхідну реабілітацію організму дітей, розробити профілактичні заходи.

Програма оздоровлення і профілактики дітей може бути доширена на всі області України.

Інститут екології людини і напечить до урядових організацій. Можливо, з часом такій заклад буде функціонувати в системі Академії наук України.

Проблеми екології людини ми обхидно вивчати ґрунтовно. Ми запрошуємо всіх до співпраці з нами.

Михайло КУРИК,
дотор фізико-математич-
них наук, директор Ін-
ституту екології людини.



Ада Земляна із соєюми вихован-
ці.
Фото Петра ЗДОРОВИЛА.

У СОСНОВОМУ ЛІСІ

ЗА НАШИХ умов це за-
питання звучить точно
так, як заговороське
запропонуйте з кефірів».

А можна, якщо більш дивно,
бо, якщо «з кефірів» нам мо-
жуть запропонувати вчора-
шній, то з презервативів —
примітка тридцятих років.

Зате їх чимдоді відпускають
більше. Якщо копіє «вирі-
в» № 2» виготовля єдиний у
країні Баківський завод, то те-
пер браковані пікії в Армаві-
рі, налагоджуються в Єревані,
Волзькому, Буйнакську і Крас-
нодарському. У найкращому ро-

Затишно дітям у піонерському таборі Полтавського заводу штучних алмазів, що розташований поблизу села Верхоля. Зручні сильні корпуси, просторі клуб та їдальня, спортивний комплекс... За сезон тут оздоровляються близько 600 хлопчиків та дівчаток, серед яких не тільки дітя працівників

ЩО ЗАПРОПОНУЄТЕ З..?

ці буде встановлено потрібна обладнання у Тобольську, Москві. До 1995 року випуск препаратів складе 2,8 мільярда на рік. Тобто на душу населення припадає 10 штук, це при тому, що в Європі, США, Японії випускають відповідно 2,2; 1,5; 3—4 штуки на душу. Ім, розвинутим, більше їм потрібно, бо мають інші контрацептиви. У нас же бракує сірпів і гормоналізації засобів, тож витратимо грошей на закупівлю та виробництво

презартів. І на копії — мільйони карбованців! — Про естетичну сторону — що казати! Недаремно знавці пплатіть по 10 карбованців на «чорному» ринку при державній ціні 10 копійок: імпортні «вириби» різкокопорові, оброблені таким чином, що здатні прирости фізичне задоволення близьким людям. Але є ще таке питання: як надійність. Поступаючись місцевим іншим контрабандістам, як собі проти, завітності, вони

набути значення як засіб захисту проти СНІДу та різних венеричних захворювань. Чим виконують свою саю роль?

Розмір головки сперматозоїда — три мікрони, а вірусів HIV (збудчик СНІДу) — 0,1 мікрона. Мікроотвори, крізь які не пройдуть ларви, вільно пропускає другі. Англієць і американець розробили електронні системи превентивної застосовувати на електронічній опір 200 кілометрів. Діючи розміром в три мікрона, вони не пропускає. Але ж ді-

рочка може бути менша, крім вірусу СНІДу, вірус герпесу, хламідії трахомати, гонококу (віддає до 0,1 мкм, 0,2 мкм, 0,8 мкм)... Кількість збудників мілі потрапляє до організму може бути невелика, але ж. Тому заходи виробничими чи користуються дп обробки кондомі спермиди Нопоки син-р, який знищує не тільки сперматозоїди, а вірус. У нас же у всіх інстанцій у відомств на запитання про спермиди та антисептики тільки змусять дещо.

Світій КОРАЛЕНКО

Глава 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Вибори Президента Української РСР

Президент Української Радянської Соціалістичної Республіки обирається громадянами Української РСР на основі загального, рівного і прямого виборчого права при таємному голосуванні строком на п'ять років.

Президентом Української РСР може бути обраний громадянин Української РСР не молодший тридцяти п'яти років, який відповідно до цього Закону, має виборчі права, проживає на території Української РСР не менше десяти років і володіє державною мовою. Одна і та ж особа не може обиратися Президентом більш як на два строки підряд.

Порушення вимог цієї статті тягне за собою визнання виборів Президента Української РСР недійсними.

Стаття 2. Законодавство про вибори Президента Української РСР

Організація і проведення виборів Президента Української РСР регулюється Конституцією Української РСР, цим Законом, а також іншими законодавчими актами Української РСР.

Стаття 3. Принципи участі громадян у виборах Президента Української РСР

У виборах Президента Української РСР мають право брати участь громадяни Української РСР, які досягли 18 років.

Будь-які прями або непрямі обмеження виборчих прав громадян Української РСР залежно від походження, соціального і майнового стану, расової і національної належності, статі, освіти, мови, ставлення до релігії, політичних поглядів, часу проживання на території України, роду і характеру занять забороняються.

У виборах Президента Української РСР не беруть участі психічно хворі громадяни, визнані судом недієздатними, та особи, які тримаються в місцях позбавлення волі.

Громадяни беруть участь у виборах на рівних засадах, безпосередньо, кожний виборець має один голос.

Контроль за додержанням виборців не допускається.

Стаття 4. Гласність при підготовці і проведенні виборів Президента Української РСР

Діяльність виборчих комісій, державних і громадських органів, які відповідно до цього Закону беруть участь у підготовці і проведенні виборів Президента Української РСР, здійснюється відкрито і гласно.

Рішення відповідних державних і громадських органів, що стосуються виборів Президента Української РСР, доводяться до відома громадян за допомогою засобів масової інформації або іншими шляхом не пізніше як на п'ятий день з моменту їх прийняття.

Виборчі комісії інформують громадян про своє місце знаходження, час роботи, про утворення виборчих округів, висунутих кандидатів у Президенти, підсумки реєстрації кандидатів, біографічні дані про зареєстрованих кандидатів, результати голосування по кожному кандидату і підсумки виборів.

На засіданнях виборчих комісій, під час голосування, підрахунку голосів на виборчих дільницях у виборчих округах, а також при визна-

ченні результатів голосування мають право бути присутніми народні депутати, представники політичних партій, громадських об'єднань і рухів, зареєстрованих у встановленому порядку, трудящих колективів, колективів професійно-технічних, середніх спеціальних і вищих навчальних закладів, зборів виборців за місцем проживання і військовослужбовців по військових частинах, органи державної влади, довірені особі кандидати в Президенти. Повноваження зазначених представників засвідчуються відповідним документом. Про намір представників бути присутніми в день виборів у приміщеннях для голосування або на засіданнях виборчих комісій повинно бути повідомлено відповідним виборчим комісіям не пізніше як за два дні до виборів. Втручання зазначених представників у роботу виборчих комісій не допускається. Результати підрахунку голосів оголошуються присутнім на засіданні комісії.

Засоби масової інформації висвітлюють хід підготовки і проведення виборів Президента Української РСР. Їх представникам гарантується безперешкодний доступ на всі збори і засідання, пов'язані з виборами.

На час проведення виборів Президента Української РСР всі громадські заходи, пов'язані з виборами, проводяться без перешкод. Місцеві органи влади повідомляються про проведення цих заходів їх організаціями, відповідальність за порушення громадського порядку під час їх проведення покладається на організаторів.

Стаття 5. Матеріально-технічне забезпечення виборів Президента Української РСР

Витрати, пов'язані з підготовкою і проведенням виборів Президента Української РСР, проводяться виборчими комісіями з єдиного централізованого фонду, створеного Центральною виборчою комісією по виборах Президента Української РСР за рахунок державних коштів, а також коштів, які добровільно передаються підприємствами, установами, організаціями, громадськими об'єднаннями і окремими громадянами.

Максимальний розмір добровільних пожертвувань на одного кандидата в Президенти, а також максимальний розмір окремого пожертвування визначається Верховною Радою Української РСР за пропозицією Центральної виборчої комісії по виборах Президента Української РСР.

Підприємства, установи і організації, державні та громадські органи надають у розпорядження виборчих комісій безплатно приміщення, обладнання і транспортні засоби, необхідні для підготовки і проведення виборів.

Будь-яка пряма або непряма участь зарубіжних організацій та іноземних громадян у фінансуванні та іншій матеріальній підтримці виборчої кампанії кандидатів у Президенти Української РСР не допускається.

При порушенні кандидатом у Президенти Української РСР вимог цієї статті щодо фінансування та іншої матеріальної підтримки він усувається від подальшої участі у виборах в судовому порядку.

Закон Української Радянської Соціалістичної Республіки

ПРО ВИБОРИ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНСЬКОЇ РСР

Глава II. ОРГАНІЗАЦІЯ І ПРОВЕДЕННЯ ВИБОРІВ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНСЬКОЇ РСР

Стаття 6. Призначення виборів Президента Української РСР

Вибір Президента Української РСР здійснюється Верховною Радою Української РСР не пізніше як за чотири місяці до дня їх проведення.

Повідомлення про день виборів подається в пресі та інших засобах масової інформації.

Стаття 7. Утворення виборчих округів та виборчих дільниць по виборах Президента Української РСР

Для виборів Президента Української РСР утворюється 27 виборчих округів (по одному в Кримській АРСР, областях Української РСР, містах Києві і Севастополі).

Виборчі дільниці по виборах Президента Української РСР утворюються відповідно до Закону Української РСР «Про вибори народних депутатів Української РСР».

Стаття 8. Виборчі комісії по виборах Президента Української РСР

Організацію і проведення виборів Президента Української РСР здійснюють Центральною виборчою комісією по виборах Президента Української РСР, окружні та дільничі виборчі комісії.

Повноваження Центральної виборчої комісії по виборах Президента Української РСР за рішенням Верховної Ради Української РСР здійснюються Центральною виборчою комісією по виборах народних депутатів Української РСР, що діє відповідно до Закону Української РСР «Про вибори народних депутатів Української РСР» та цим Законом.

Повноваження і порядок утворення окружних і дільничих виборчих комісій регулюються Законом Української РСР «Про вибори народних депутатів Української РСР» (крім пунктів 7 і 9 статті 24) та цим Законом.

Стаття 9. Списки виборців

Порядок складання списків виборців, включення в них громадян, оскарження ним невиключення, неправильного включення в список або виключення з списку, допущених в ньому неточностей в зазначенні даних про виборця, а також забезпечення виборчого права громадян при зміні місця свого перебування визначаються Законом Української РСР «Про вибори народних депутатів Української РСР».

Стаття 10. Порядок анусування кандидатів у Президенти Української РСР

Висунувати кандидатів у Президенти Української РСР починається за три місяці і закінчується за два місяці до виборів.

Політичні партії, громадські об'єднання і рухи в особі

їх республіканських органів, трудові колективи, колективи професійно-технічних, середніх спеціальних і вищих навчальних закладів, збори виборців за місцем проживання і військовослужбовців з числа громадян Української РСР по військових частинах в порядку, який визначається Законом Української РСР «Про вибори народних депутатів Української РСР», мають право безпосередньо висувати претендентів на кандидата в Президенти Української РСР.

Громадяни Української РСР має право висувати себе претендентом на кандидата в Президенти Української РСР.

Претенденти на кандидата в Президенти, висунуті зазначеними суб'єктами, а також ті, що самі висувують себе в претенденти, можуть бути зареєстровані кандидатами в Президенти за умови підтримки їх кандидатур не менш як 100 тисячами підписів громадян Української РСР, які мають виборче право.

Для одержання права на представлення кандидата в Президенти політичної партії, громадські об'єднання і рухи проходять реєстрацію з цього питання в Центральної виборчої комісії, для чого не раніше як через 20 днів і не пізніше як через 30 днів після призначення виборів подають у Центральною виборчу комісію відповідну заяву, підписану керівною особою політичної партії, громадського об'єднання і руху, їх статутні і програми.

Не пізніше як за три дні після прийняття заяви Центральною виборчою комісією бере на облік політичну партію, громадське об'єднання, рух та видає відповідну довідку їх представникам.

Кожний з зазначених у цій статті суб'єктів має право висувати лише одного претендента на кандидата в Президенти Української РСР.

Збір підписів громадян на підтримку висунутого претендента на кандидата в Президенти проводиться відповідно до Закону Української РСР «Про всеукраїнський та місцеві референдуми».

Стаття 11. Підписний лист, порядок його надати і заповнення

Зразок підписного листа затверджується Центральною виборчою комісією і повинен мати графу, в якій містяться такі відомості: номер по порядку; прізвище, ім'я та по батькові; номер та серія паспорта; число, місяць та рік народження; місце проживання; особистий підпис.

Претендент має право безпосередньо отримувати листи в окружній виборчій комісії.

Для отримання підписних листів претендентам на кандидата в Президенти Центральною виборчою комісією видає відповідне посвідчення.

Центральна виборча комісія зобов'язана забезпечити претендента на кандидата в Президенти необхідною кількістю підписних листів. Це

не виключає права претендента на самостійне тиражування підписних листів.

Особа, яка збирає підписи на підтримку претендента, повинна зазначити у підписному листі прізвище, ім'я та по батькові претендента і відомості про себе.

В одному листі повинні бути підписи мешканців лише з одного населеного пункту.

Підписні листи здаються і реєструються в окружній виборчій комісії, яка після перевірки достовірності підписів надсилає їх до Центральної виборчої комісії.

Порядок перевірки підписів визначається Центральною виборчою комісією.

Окружні виборчі комісії на вимогу претендента на кандидата в Президенти Української РСР зобов'язані надавати інформацію про кількість отриманих підписів на його підтримку.

Стаття 12. Реєстрація кандидатів у Президенти Української РСР

Реєстрація висунутих кандидатів у Президенти Української РСР здійснюється Центральною виборчою комісією по виборах Президента Української РСР протягом трьох днів з моменту надходження документів про висунення кандидата і його письмової згоди балотуватися.

Рішення про реєстрацію кандидатів у Президенти приймаються при наявності таких документів: протоколу про висунення претендента в кандидата в Президенти Української РСР; протоколу про результати збору підписів громадян на підтримку кандидата в Президенти; заяву кандидата в Президенти про згоду балотуватися, а також при відсутності документів, що підтверджують його невідповідність.

Кандидат у Президенти, а також довірені особи кандидата у Президенти не можуть входити до будь-якої виборчої комісії по виборах Президента. Особа, яка висунута кандидатом у Президенти або запропонована як довірена особа кандидата в Президенти, вважається увільненою від обов'язків у виборчій комісії з моменту реєстрації її кандидатом у Президенти або довіреною особою кандидата в Президенти Української РСР.

Центральна виборча комісія протягом двох днів після реєстрації видає кандидатам у Президенти відповідні посвідчення.

Центральна виборча комісія не пізніше як на п'ятий день після реєстрації кандидата в Президенти публікує в пресі та інших засобах масової інформації повідомлення про реєстрацію з зазначенням прізвища, імені, по батькові, року народження, посади, яку займає (заняття), партійності, місця роботи і проживання кожного кандидата та наявності судимості.

Відмова Центральною виборчою комісією зареєструвати претендента як кандидата в Президенти може бути оскаржена до Верховного Суду Української РСР суб'єктами,

які його висунули. Суд розглядає його строком не більше десяти днів з моменту надходження скарги. Верховний Суд Української РСР при народній раїсній.

Кандидат будь-який рік може дати свою заяву, з якою він виступає за кандидата в Президенти.

Стаття 13. Кандидат в Президенти Української РСР

Кандидат в Президенти Української РСР до 30 днів до дня виборів повинен виконувати свої обов'язки, не виступати на виборчих агітаціях, не висувати претензій до інших кандидатів, не виступати з заявами про відмову балотуватися, не виступати з заявами про відмову балотуватися.

Кандидат в Президенти, а також довірені особи кандидата в Президенти не можуть входити до будь-якої виборчої комісії по виборах Президента. Особа, яка висунута кандидатом у Президенти або запропонована як довірена особа кандидата в Президенти, вважається увільненою від обов'язків у виборчій комісії з моменту реєстрації її кандидатом у Президенти або довіреною особою кандидата в Президенти Української РСР.

Стаття 14. Наявність кандидатів у Президенти Української РСР

Кандидат в Президенти, а також довірені особи кандидата в Президенти не можуть входити до будь-якої виборчої комісії по виборах Президента. Особа, яка висунута кандидатом у Президенти або запропонована як довірена особа кандидата в Президенти, вважається увільненою від обов'язків у виборчій комісії з моменту реєстрації її кандидатом у Президенти або довіреною особою кандидата в Президенти Української РСР.

Центральна виборча комісія протягом двох днів після реєстрації видає кандидатам у Президенти відповідні посвідчення.

Центральна виборча комісія не пізніше як на п'ятий день після реєстрації кандидата в Президенти публікує в пресі та інших засобах масової інформації повідомлення про реєстрацію з зазначенням прізвища, імені, по батькові, року народження, посади, яку займає (заняття), партійності, місця роботи і проживання кожного кандидата та наявності судимості.

Відмова Центральною виборчою комісією зареєструвати претендента як кандидата в Президенти може бути оскаржена до Верховного Суду Української РСР суб'єктами,

які його висунули. Суд розглядає його строком не більше десяти днів з моменту надходження скарги. Верховний Суд Української РСР при народній раїсній.

Кандидат будь-який рік може дати свою заяву, з якою він виступає за кандидата в Президенти.

Кандидат в Президенти, а також довірені особи кандидата в Президенти не можуть входити до будь-якої виборчої комісії по виборах Президента. Особа, яка висунута кандидатом у Президенти або запропонована як довірена особа кандидата в Президенти, вважається увільненою від обов'язків у виборчій комісії з моменту реєстрації її кандидатом у Президенти або довіреною особою кандидата в Президенти Української РСР.

Стаття 15. Кандидат в Президенти Української РСР

Кандидат в Президенти, а також довірені особи кандидата в Президенти не можуть входити до будь-якої виборчої комісії по виборах Президента. Особа, яка висунута кандидатом у Президенти або запропонована як довірена особа кандидата в Президенти, вважається увільненою від обов'язків у виборчій комісії з моменту реєстрації її кандидатом у Президенти або довіреною особою кандидата в Президенти Української РСР.

РО ВИБОРИ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНСЬКОЇ РСР

м. Київ
5 липня 1991 року

Історична казка

ДУХОВНІ
ЄВНУХИ

Конкретно Бог має свою релігію, а кожна релігія свого Бога, іншакі ж би розділялися боги між собою, а релігії відірвалися одна від одної?

І справді, казки чужі б християнські і магометанські. Що до заборони магометанством пити вино, то одні ханяки й хворі на печінку — вживають його кращим за християнство, інші ж — любов'ю вина — гіршими, хоч важливо не те, як вживають одні чи другі, а те, як взаєма урлад, оскільки в ньому, урядові, можуть переважати то одні, то другі. Тому, як він вважає, так і правдиво, так і вважати треба.

В одному азбачному куточку після восьмого християнського, саме наприкінці XIII століття, зупиняється і вшляхується купина тинарх-христосівка, тобто християн, разом зі своєю чечедою в наступала там щось — зоракон князівства. І записалися вони вперше в усіх мусульман, як таких, що заважають наваженню єдиного істинного релігії.

Лицарі, як відомо, були татари смирненні, як би то лічно чечемі, і не ставлячи жадли мовлявисті постіся, скільки поїсти-поїти, погуляти-повеселитися, тому на зворотному шляху від своєї місця до свого благодатного краю мали при собі не тільки йонна та хорувати, а й численний обоз стачаючого поголів'я, у тому числі з багатьма озорками, кендиком, шинкою, ковбасами, солоним салом й топленим смальцем, в танок з вином, якого було море.

Тому не встигла зникнути ніхто з двох поколінь титарських князів, як серед них нічними онуків славетних діда не тільки ніхто, але не заговів і не в завоювання чужі землі, а й не мав навіть вигнаною бажання поїсти за своєю усею ласку лаштуватися на боці або ще якимсь зручніше й поїсти казенне, саморобне, а ще краще димкове вино і кушати смачні та їжні орати й комбаси.

Князь Боромейш-Шейх-иладський побачив, яким замеданням стало його князівство і в яку підливість впала піддані, і вирішив винести необхідні заходи, а саме: замінити зустріч християнську релігію, тільки за якої і він стався татари розлад, розлад, розлад і розлад підданих, замість та

економічно, на дівно істинну — магометанську, яка геть забороняє й нудилося споконвічання вина. Навіть у вигляді причаста. Так що зі своїх християн дині за назвою князя зроби мусульман — прокинувшись християнами, а спати легли вже мусульманами.

З того ж першого мусульманського ранку почалося вживання винаградника — розсадника диньового зроби, а й закінчилося того ж року.

Та виявилося, що мусульман мають не одну заповідь — заборону пити вино, а й інші, одна з яких — заборону споконвічати свиню, котра, на превеликий жаль, була в тім князівстві другою основною їжею після картоплі.

Однак шляху назад уже не було — не обертатися ж на християн, анувати? Тим більше, що згідно з релігійними канонами таке крутість заборонено інтегровано: маючи бачити в душі одні релігію й насидати другу, та неможливо, вбивши другу, нову, воскресити першу — в такому разі мусульманам стане не християном, а не христом, безбожником взагалі, і що ж гірше.

Тому довелось вийти за сачинче поголів'я — викоренити його до останньої голови.

Нащадки лицарів, що ввійшли на селі, що самі вже не лицарі, заринавшись на одній ліній картоплі, почали вироджуватися і тілом, оскільки духом виродились уже давно. Тим що незабаром виродилися настільки, що не а жодної були не те щоб завоювати якусь чужу землю, а навіть обробити свою.

Дізнавшись, до чого дійшли боромейш-шейх-иладські, турецький султан (оскільки Туреччина завжди чатувала на безладді у своїх євнух, тобто принців) швидко і без збавних клопотів приправ Боромейш-Шейх-илад до своїх рук.

Як і в усі часи, у турецькому султані був гарем. Гаремом ж завжди (завжди) панували, до того ж не абиякі, а кращі, оскільки гарем те не абиякі, а султани.

Кращі ж євнухи, як свідчить історія буй-ного гарему, завжди походили з колишніх християн, які так і не стали мусульманами.

Автоматі ШЕВЧЕНКО.

Малюнок СТРІГА ФЕДЬКА.



ПОНЕДЛОК

29 ЛІПНЯ

ПРОГРАМА УТ—1

- 16.00 Новини.
- 16.10 Сонячні нолі.
- 16.50 Документальний телефільм «Азовські морі».
- 17.40 Фільм-концерт «Фантазія».
- 18.00 Злітл мов, Труби Кнєз».
- 18.30 З народного димрала. Концерт.
- 19.00 Актуальні комор».
- 19.30 Л. Андрєєв. «Сава». Вистава Київського драматичного мадичного російського драматичного театру ім. Лєсї Українка.
- 30.45 На добраніч, діти!
- 31.00 Продовження вистави «Сава».
- 32.00 Вечірній пісня.

- 22.30 Нічний телезал. Художній телефільм «Смільт під вітрильми». 1 серія.

ПРОГРАМА ЦТ—1

- 6.30 «Ранок».
- 9.05 Марфон-15.
- 10.20 Народні казки і притчі різних країн.
- 10.35 «Дань з лугуюю». Художній фільм.
- 12.00 ТСН.
- 12.15 Контакт. Економічний огляд.
- 12.30 Футбольний огляд.
- 13.00 Срібні струни. Музична програма.
- 15.00 ТСН.
- 15.15 «Присня новела». Художній телефільм.
- 16.30 Світ заповідник.
- 16.35 Мультифільм.
- 17.10 Фільм дітям. «П'ятидесятиріччя життя».
- 18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
- 18.45 За зманою ринку.
- 19.30 Мультифільм.
- 19.40 М. Рошні. «Піспл дувел». Телефільм-вистава.
- 31.00 «Час».
- 31.40 Продовження телефільму-вистави «Піспл дувел».
- 32.45 Кінцукл по-американськи.
- 33.45 ТСН.
- 0.00 Прем'єра науково-популярного телефільму «Міталофороз» на каналі 9 серія.
- 0.35 Мультифільм для дорослих.
- 0.50 Заучув слогачі. Кінононч.
- 1.55 «До авс, чученики мої». Документальний телефільм.

ПРОГРАМА ЦТ—2 і УТ—2

- 8.00 Глястична.
- 8.15 Мультифільм.
- 8.35 «Хто ак, доктор Ціліні? Документальний фільм».
- 9.00 «Паства». Художній телефільм.
- 10.00 Розминка для дорудіт.
- 10.45 Музичний про музину.
- 11.30—13.30 Програма Телебачення Росії.
- 13.30 Фільм — дітям. «Хобі» — повільний змія.
- 14.35 Концерт для дітей.
- 17.00—19.00 Програма Телебачення Росії.
- 19.00 Ракіова зоре.
- 30.00 На київській сапел. Інформаційний випуск».
- 30.15 Вірні казка.
- 30.30 Боротьба дзюдо. Чемпіонат світу.
- 21.00 «Час» (з судорожкою).
- 21.40 Телерама інформум».
- 22.10 Бєрєв-Української нілі. Художній фільм «Світлі мови» (завжди змєма позитивомітис»). Студія ім. О. Довженка».

ВІТОРОК

30 ЛІПНЯ

ПРОГРАМА УТ—1

- 7.30 Відеоблог «Ранкова мозаїка» (глімстична, муьтєфільм, тележурнал, музика, зустріч, «Тренери», «Мальчонки українські», погода).
- 9.00 Музичний фільм «Хобі» мов».
- 10.00 Доброго вам здоров'я. Відпочинок на висті телегладіа.
- 10.30 Художній фільм «Валіон-ХХ».
- 13.05 Для дітей. Канал «Д».
- 16.00 Новини.
- 16.10 Для дітей. Васеля.
- 16.30 Говоримо українською.
- 16.50 Концерт чиганського ансамблю «Чезана».
- 17.30 Документальний фільм «Прогноз на завтра, або Чортова коліска».
- 18.00 Музичний фільм «Наче дерево гіллями».
- 18.30 Актуальна намера.
- 19.00 Чемпіонат СРСР з футболу. «Динамо» (Москва) — «Динамо» (Київ). У перерві — 19.45 Реліам».
- 30.45 На добраніч, діти!
- 31.00 Чимпелот СРСР з футболу. «Динамо» — «Спартак». 3 тайм.
- 21.45 Все про кіно.
- 22.00 Вечірній вісник.
- 23.30 Нічний телезал. Художній телефільм «Смільт під вітрильми». 2 серія.

ПРОГРАМА ЦТ—1

- 6.30 «Ранок».
- 9.05 «Привітання особа». Художній телефільм. 1 серія.
- 10.10 Дітячий музичний клуб.
- 11.00 Інс. Інформаційна нінопрограма.
- 12.15 Актуальний репортаж.
- 12.40 Дітячий огляд (з урном французької мови).
- 12.00 ТСН.
- 12.15 Актуальний репортаж.
- 12.30 Прем'єра документального фільму «До чого готувати сім'я».
- 14.15 Теліспост.
- 18.00 ТСН.
- 18.15 «Молода людина з корою сім'ї. Художній телефільм. 1 серія.
- 18.30 Світ заповідник.
- 18.35 Фільм — дітям. «Манер — селітат». 1 серія.
- 19.40 Біскіру Лів Власенко.
- 19.50 ТСН. Міжнародний випуск.
- 18.45 Мультифільм.
- 19.00 Політичний діалог.
- 19.45 Вперше на екрані ЦТ. Художній фільм «Манер».
- 31.00 «Час».
- 31.40 Прем'єра відеотелефільму «Моніторинг у зарубіжному вітрилі».
- 33.45 Інс. Інформаційна нінопрограма.
- 23.45 ТСН.
- 0.05 Концерт Президентського оркестру морської піхоти США.
- 1.05 Вперше на екрані ЦТ. Художній фільм «Манер».
- 2.00 Прем'єра документального фільму «Без літафії».

ПРОГРАМА ЦТ—2 і УТ—2

- 8.00 Глястична.
- 8.15 Мультифільм.
- 8.30 Димрала.
- 9.30 Світ грошів Адам Сміта.
- 9.55 Ритмична глімстична.
- 10.23 «Дітячий голос зоопівні. Художній телефільм. 1 серія».
- 11.30—13.30 Програма Телебачення Росії.
- 13.30 Фільм — дітям. «Тіні трієччєна». 1 серія.
- 14.35 «Піліє на гору вимирає в савані». Документальний телефільм.
- 15.05 «Прощай, зоре».
- 17.00—19.00 Програма Телебачення Росії.
- 19.00 Міжнародний чорнобильський проєкт. «Зручний стіл».
- 30.30 На київській сапел. Інформаційний випуск».
- 21.40 Вечірня казка.
- 30.30 Концерт Республіканського центру мистецтв».

СЕРЕДА

31 ЛІПНЯ

ПРОГРАМА УТ—1

- 7.30 Відеоблог «Ранкова мозаїка» (глімстична, муьтєфільм, тележурнал, зустріч до ліварів, музично-українські новела, погода).
- 9.00 «Сній фільм». Фільм-вистава.
- 10.25 Художній фільм із субтитрами «Панчонки із Віпної».
- 13.15 Все про кіно.
- 16.00 Новини.
- 16.10 Зарядку, сорі!
- 16.40 Телефільм «Хранителі».
- 17.00 Музичний фільм «Борис Гімнар».
- 18.00 М. Коцюбинський. «Що записано в імугі татари. Теленова».
- 18.30 Фільм-концерт «Співаність новини».
- 19.00 Актуальна намера.
- 19.30 Чемпіонат СРСР з футболу «Металіст» — «Динамо».
- 20.15 Реліам».
- 30.35 Роздуми біля космічної платформи.
- 30.8 На добраніч, діти!
- 31.00 Естрадин концерт.
- 21.40 Українська бірка лєдоловця, проноунє, рекомендації.
- 31.45 Шперер на екрані ЦТ. Художній фільм. Із субтитрами «Поговоримо на єдиного».
- 23.10 Вечірній вісник.
- 23.40 Нічний телезал. Відпочинок-вистава «Молодосіня фільм».

ПРОГРАМА ЦТ—1

- 6.30 «Ранок».
- 9.05 «Привітання особа». Художній телефільм. 1 серія.
- 10.10 Дітячий музичний клуб.
- 11.00 Інс. Інформаційна нінопрограма.
- 12.15 Актуальний репортаж.
- 12.40 Розом з члєноміам.
- 12.45 Мониторинг у зарубіжному вітрилі. Відпочинок про театр «Російських балетів».
- 15.15 «Молода людина з корою сім'ї. Художній телефільм. 3 серія.
- 16.30 Світ заповідник.
- 16.35 Фільм — дітям. «Манер-спілот». 2 серія.
- 17.40 Музична свєрбєнка. А. Ві-валі. Піспл дувел роулу.
- 18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
- 18.45 Пєвантє Міжнародна програма.
- 19.30 Прем'єра документального фільму «Світ заповідник».
- 19.50 «Привітання особа». Художній телефільм. 1 серія.
- 21.45 «Час».
- 21.40 Сєрєчєнє.
- 33.10 ТСН.
- 33.20 Телоспос.
- 0.30 «Мови для Жєнін Д'арна».
- 1.15 «Привітання особа. Художній телефільм. 1 серія.
- 3.30 «Юрїя Зєвадєніна». Документальний телефільм.

ПРОГРАМА ЦТ—2 і УТ—2

- 8.00 Глястична.
- 8.15 «Кріпастіні» єсїніам. Документальний телефільм.
- 8.45 Мультифільм.
- 9.25 «Портрет бєз рєтєшї. Спрїті Пєрєадєном».
- 10.23 «Дітячий голос зоопівні. Художній телефільм. 3 серія».
- 11.30—13.40 Програма Телебачення Росії.
- 13.40 Фільм — дітям. «Тіні трієччєна». 2 серія.
- 14.45 «Гра лєва прєамїам, або Енєрємїам в Акїл. Документальний фільм».
- 15.10 Піспл дувел. Бєрєв-Бугєрєл».
- 17.00—19.00 Програма Телебачення Росії.
- 19.00 Мультифільм.
- 19.15 Аємєрїєчєнє з музїкї.
- 30.00 На київській сапел. Інформаційний випуск».
- 30.15 Вечірня казка.
- 30.30 Концерт.
- 30.35 Л. Бєрїєстєїн. «Дїєвєрїєсїє мовїт».
- 30.45 «Час» (з судорожкою).
- 21.40 Роздуми про неспєсїї. Мєлєк Яєгєсєсєн».
- 33.00 Українські мєлєдї».
- 33.35 Кїнобїблїєчєсїєнє єємєжїє рєсєчєрїє. Прєм'єрє документального телефільму «Жїні будємє».

